



ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ
ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

Βρυξέλλες, 27 Σεπτεμβρίου 2002 (15.10)
(OR. fr)

12399/02

PUBLIC 7

ΔΙΑΦΑΝΕΙΑ

Θέμα : ΜΗΝΙΑΙΟΣ ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΤΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ
ΙΟΥΛΙΟΣ/ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ 2002

Το παρόν έγγραφο περιέχει :

- στο **Παράρτημα I**, κατάλογο των οριστικών νομοθετικών πράξεων που εξέδωσε το Συμβούλιο τον Ιούλιο του 2002. Ο κατάλογος αυτός συνοδεύεται, στο **Παράρτημα II**, από τις δηλώσεις στα πρακτικά οι οποίες είναι προσιτές στο κοινό. Στον κατάλογο περιλαμβάνονται επίσης οι ενδεχόμενες καταψηφίσεις και αποχές, οι επεξηγήσεις ψήφου καθώς και οι κανόνες ψηφοφορίας.
- στο **Παράρτημα III**, κατάλογο των άλλων πράξεων ¹ που εξέδωσε το Συμβούλιο τον Ιούλιο/Αύγουστο του 2002, με την επισήμανση, ενδεχομένως, των αποτελεσμάτων των ψηφοφοριών, των επεξηγήσεων ψήφου και των δηλώσεων τις οποίες αποφάσισε το Συμβούλιο να καταστήσει προσιτές στο κοινό.

Το παρόν έγγραφο είναι επίσης προσιτό στο κοινό μέσω Διαδικτύου στη διεύθυνση : (<http://ue.eu.int>), Κεφάλαιο «Διαφάνεια», «Κατάλογος πράξεων του Συμβουλίου».

Σημειωτέον ότι μόνο τα πρακτικά που αφορούν την οριστική έγκριση των νομοθετικών πράξεων είναι αυθεντικά. Τα αποσπάσματα των εν λόγω πρακτικών είναι προσιτά μέσω της υπηρεσίας «Διαφάνεια» στη διεύθυνση : (transparency@consilium.eu.int).

¹ Εξαιρουμένων ορισμένων πράξεων περιορισμένης εμβέλειας όπως οι διαδικαστικές αποφάσεις, οι διορισμοί, οι αποφάσεις οργάνων που έχουν δημιουργηθεί με διεθνείς συμφωνίες, οι μεμονωμένες δημοσιονομικές αποφάσεις, κλπ.

ΙΟΥΛΙΟΣ 2002			
ΟΡΙΣΤΙΚΕΣ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	ΚΕΙΜΕΝΑ ΠΟΥ ΕΓΚΡΙΘΗΚΑΝ	ΔΗΛΩΣΕΙΣ	ΨΗΦΟΦΟΡΙΕΣ / ΕΠΕΞΗΓΗΣΕΙΣ ΨΗΦΟΥ ΚΑΙ ΚΑΝΟΝΕΣ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ
2444η σύνοδος του Συμβουλίου Οικονομικών και Δημοσιονομικών Θεμάτων της 12ης Ιουλίου 2002 Απόφαση του Συμβουλίου με την οποία εξουσιοδοτείται η Ελληνική Δημοκρατία να εφαρμόσει μέτρο παρέκκλισης από τα άρθρα 2 και 28 α της 6ης οδηγίας (77/388/ΕΟΚ) περί εναρμονίσεως των νομοθεσιών των κρατών μελών των σχετικών με τους φόρους κύκλου εργασιών Απόφαση του Συμβουλίου για την προσαρμογή του μέρους ΙΙΙ και του μέρους VIII της κοινής προζενικής εγκυκλίου Απόφαση του Συμβουλίου για την προσαρμογή του μέρους VI της Κοινής Προζενικής Εγκυκλίου Απόφαση του Συμβουλίου για την αναθεώρηση του Κοινού Εγχειριδίου	10339/02 8729/1/02 REV 1 + COR 1 (fr,de,it,en,da,el,es,pt,fi,sv) 9202/02 9287/2/02 REV 2 + COR 1	 128/02	Ομοφωνία Ομοφωνία Ομοφωνία Ομοφωνία

ΙΟΥΛΙΟΣ 2002			
ΟΡΙΣΤΙΚΕΣ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	ΚΕΙΜΕΝΑ ΠΟΥ ΕΓΚΡΙΘΗΚΑΝ	ΔΗΛΩΣΕΙΣ	ΨΗΦΟΦΟΡΙΕΣ / ΕΠΕΞΗΓΗΣΕΙΣ ΨΗΦΟΥ ΚΑΙ ΚΑΝΟΝΕΣ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ
2446η σύνοδος του Συμβουλίου Οικονομικών και Δημοσιονομικών Θεμάτων της 19ης Ιουλίου 2002 Απόφαση-πλαίσιο του Συμβουλίου για την καταπολέμηση της εμπορίας ανθρώπων Οδηγία του Συμβουλίου σχετικά με την τροποποίηση της οδηγίας 2002/57/ΕΚ περί εμπορίας σπόρων προς σπορά των ελαιούχων και κλωστικών φυτών	9576/02 + COR 1 (sv) + COR 2 + COR 3 (fi) 10044/02	129/02, 130/02, 131/02 132/02	Ομοφωνία Ειδική πλειοψηφία
2447η σύνοδος του Συμβουλίου Γενικών Υποθέσεων της 22ας Ιουλίου 2002 Απόφαση του Συμβουλίου για τη σύσταση προγράμματος-πλαισίου σχετικά με την αστυνομική και δικαστική συνεργασία σε ποινικές υποθέσεις (AGIS)	10814/02		Ομοφωνία

ΙΟΥΛΙΟΣ 2002			
ΟΡΙΣΤΙΚΕΣ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	ΚΕΙΜΕΝΑ ΠΟΥ ΕΓΚΡΙΘΗΚΑΝ	ΔΗΛΩΣΕΙΣ	ΨΗΦΟΦΟΡΙΕΣ / ΕΠΕΞΗΓΗΣΕΙΣ ΨΗΦΟΥ ΚΑΙ ΚΑΝΟΝΕΣ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ
Γραπτή διαδικασία που ολοκληρώθηκε στις 23 Ιουλίου 2002 Κανονισμός του Συμβουλίου σχετικά με τις κρατικές ενισχύσεις προς τη βιομηχανία άνθρακα	9865/1/02 REV 1 + REV 1 COR 1 (es) + REV 1 COR 2 (fr,de,it,nl,en,da,el,es,pt,sv) + COR 3 (pt) + COR 4 (es)	133/02, 134/02	Αποχή Δ, Σ Ειδική πλειοψηφία

ΔΗΛΩΣΗ 128/02Δήλωση της Επιτροπής

«Το καθεστώς των πολιτών της Ένωσης και των μελών της οικογενείας τους, υπηκόων τρίτων χωρών, ρυθμίζεται από τις διατάξεις των μερών II και III (τίτλος III) της Συνθήκης ΕΚ.

Οι διατάξεις του τίτλου IV επιτρέπουν μόνο τον καθορισμό των λεπτομερειών εφαρμογής των μέτρων σχετικά με τη διέλευση των εξωτερικών συνόρων. Οι τροποποιήσεις, όμως, που περιλαμβάνονται στο άρθρο 1 της απόφασης ... καθιστούν εφαρμοστέες στους υπηκόους τρίτων χωρών, που είναι μέλη της οικογενείας ενός πολίτη της ΕΕ και οι οποίοι, συνεπώς, σύμφωνα με τη νομολογία του Ευρωπαϊκού Δικαστηρίου, απολαμβάνουν του κοινοτικού δικαίου, τις διατάξεις περί αρνήσεως εισόδου οι οποίες είχαν αρχικά προβλεφθεί για τους υπηκόους τρίτων κρατών που δεν καλύπτονται από το ευρωπαϊκό δίκαιο. Η Επιτροπή θεωρεί, συνεπώς, ότι οι διατάξεις περί αρνήσεως εισόδου στους απολαμβάνοντες του κοινοτικού δικαίου δεν μπορούν να θεσπιστούν παρά μόνο με βάση τα μέρη II και III (τίτλος III) της Συνθήκης ΕΚ όπως ερμηνεύεται από το Ευρωπαϊκό Δικαστήριο.

Η Επιτροπή επιφυλάσσεται, συνεπώς, των δικαιωμάτων που της αναθέτει η Συνθήκη.»

ΔΗΛΩΣΗ 129/02

Δήλωση του Συμβουλίου

«Το Συμβούλιο δηλώνει ότι οι επιβαρυντικές περιστάσεις που απαριθμούνται στην απόφαση πλαίσιο για την καταπολέμηση της εμπορίας ανθρώπων δεν θίγουν τις περιστάσεις οι οποίες θα θεωρηθούν επιβαρυντικές από μελλοντικές αποφάσεις πλαίσιο.»

ΔΗΛΩΣΗ 130/02

Δήλωση της αντιπροσωπίας του Ηνωμένου Βασιλείου

«Το Ηνωμένο Βασίλειο υποστηρίζει πλήρως την υιοθέτηση σθεναρής δράσης για την καταπολέμηση της εμπορίας ανθρώπων προς σεξουαλική εκμετάλλευση. Η παράγραφος 1 του άρθρου 1 αναφέρει την «πορνογραφία» αλλά δεν δίδει ορισμό της. Το Ηνωμένο Βασίλειο, σύμφωνα με τον ορισμό του «πορνογραφικού υλικού» που συμφωνήθηκε για την παρ. 2 του άρθρου 9 του σχεδίου Σύμβασης του Συμβουλίου της Ευρώπης περί εγκλήματος στον κυβερνοχώρο (της 10ης Ιανουαρίου 2001) θα ασκεί, όσον αφορά την σχετική με την πορνογραφία υποχρέωση που προβλέπει η παρούσα απόφαση πλαίσιο, επί του αισχρού και άσεμνου υλικού τους αυστηρότερους δυνατούς ελέγχους που προβλέπονται από την εθνική νομοθεσία, η οποία προστατεύει το κοινό από υλικό που ενδέχεται να εξαχρειώνει και να διαφθείρει.»

Δήλωση της γερμανικής, της αυστριακής και της δανικής αντιπροσωπίας σχετικά με τον κανόνα του κατώτατου ορίου για την βαρύτερα ποινή, που προβλέπεται από την παράγραφο (2) του άρθρου 3 της απόφασης-πλαίσιο

- «1. Ενόψει της ιδιαίτερης πολιτικής σημασίας της απόφασης-πλαίσιο για τη διαδικασία καταπολέμησης της εμπορίας ανθρώπων, η Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας, η Δημοκρατία της Αυστρίας και το Βασίλειο της Δανίας είναι έτοιμες να δεχθούν την ρήτρα του κατώτατου ορίου για την βαρύτερα ποινή και να θέσουν κατά μέρος τις επί της αρχής συνεχιζόμενες επιφυλάξεις τους.
2. Τα κράτη αυτά ενεργούν κατ' αυτόν τον τρόπο προσδοκώντας ότι τα Συμπεράσματα του Συμβουλίου της 25ης και 26ης Απριλίου 2002 σχετικά με την αντιμετώπιση που πρέπει να τηρηθεί για την προσέγγιση των ποινών θα αποτελέσουν την ορθή κατεύθυνση για τις τυχόν μελλοντικές αποφάσεις-πλαίσιο.
3. Στις 17 Οκτωβρίου 2000, το Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης προέβη στην ακόλουθη δήλωση σε συνάρτηση με την απόφαση-πλαίσιο για το ξέπλυμα χρήματος, τον προσδιορισμό, τον εντοπισμό, τη δέσμευση, την κατάσχεση και τη δήμευση των οργάνων και των προϊόντων του εγκλήματος :

«Το Συμβούλιο αναγνωρίζει ότι κατά τον καθορισμό κατώτατου ορίου για την βαρύτερα ποινή, πρέπει να εξασφαλίζεται οι συνοχή των εθνικών ποινικών νομοθεσιών.

Επίσης, εκτιμά ότι, όταν αναλαμβάνεται από κοινού δράση εναντίον ορισμένων αξιόποινων πράξεων, θα πρέπει να διερευνάται σε κάθε επιμέρους περίπτωση εάν ο καθορισμός κατώτατου ορίου για την βαρύτερα ποινή είναι απαραίτητη προϋπόθεση της δημιουργίας ενός χώρου ασφάλειας, ελευθερίας και δικαιοσύνης.»

Η Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας, η Δημοκρατία της Αυστρίας και το Βασίλειο της Δανίας επισημαίνουν ότι η ιδέα αυτή αντανάκλαται στα συμπεράσματα σχετικά με την αντιμετώπιση που πρέπει να τηρηθεί για την προσέγγιση των ποινών, όπου προβλέπεται ότι :

«Όταν μελετάται η προσέγγιση των ποινικών κυρώσεων σε ορισμένες περιοχές, απαιτείται να λαμβάνεται υπόψη ότι οι νομικές παραδόσεις στα κράτη μέλη διαφέρουν. Προκειμένου να δοθεί στα κράτη μέλη η δυνατότητα να διατηρήσουν την συνοχή των εθνικών τους ποινικών συστημάτων, χρειάζεται κάποια ευελιξία κατά την προσέγγιση των ποινικών κυρώσεων.

Όταν προτάσεις νομοθετημάτων που πρόκειται να εκδοθούν δυνάμει του Τίτλου VI της ΣΕΕ περιέχουν διατάξεις, οι οποίες θεσπίζουν ελάχιστα συστατικά στοιχεία ποινικών αδικημάτων, θα λαμβάνεται υπόψη ότι ενδεχομένως θα χρειασθεί να θεσπισθεί ένα ελάχιστο κατώτατο όριο των μεγίστων ποινών τις οποίες θα επισύρουν τα οικεία ποινικά αδικήματα.

Σε ορισμένες περιπτώσεις ενδέχεται να αρκεί να προβλεφθεί ότι τα κράτη μέλη θα ορίσουν ότι τα οικεία ποινικά αδικήματα επισύρουν ποινικές κυρώσεις αποτελεσματικές, αναλογικές και αποτρεπτικές και να αφεθεί σε κάθε κράτος μέλος ο καθορισμός του ύψους των ποινών.»

Η Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας, η Δημοκρατία της Αυστρίας και το Βασίλειο της Δανίας εκφράζουν ικανοποίηση για αυτά τα θέματα αρχής, καθώς και για το σύστημα ύψους των ποινών που ορίζουν τα συμπεράσματα, η ευελιξία του οποίου αφήνει χώρο για την συνοχή των εθνικών ποινικών συστημάτων.»

Δήλωση της Επιτροπής

«Η Επιτροπή επιβεβαιώνει ότι θα θεσπίσει - μέσω της διαδικασίας της Μόνιμης Επιτροπής - προδιαγραφές για τις διατάξεις περί επισήμανσης στην περίπτωση συνδυασμών ποικιλιών (βάσει των διατάξεων του σημείου 6, στοιχείο δ) του Παραρτήματος της απόφασης 95/232/EK της Επιτροπής). Τα μέτρα αυτά θα ληφθούν πριν από την ημερομηνία εφαρμογής της τροποποίησης αυτής από τα κράτη μέλη.»

ΔΗΛΩΣΗ 133/02

Δήλωση του Βελγίου και της Σουηδίας σχετικά με το άρθρο 6

«Το Βέλγιο και η Σουηδία εκφράζουν τη λύπη τους για το ότι, σύμφωνα με το άρθρο 6 του εν λόγω κανονισμού, δεν προβλέπεται συνεχής και σταδιακή μείωση του όγκου των ενισχύσεων τις οποίες τα κράτη μέλη επιτρέπεται να χορηγούν για την πρόσβαση σε αποθέματα άνθρακα. Εφόσον μάλιστα ενδέχεται να αυξηθεί αυτό το είδος ενισχύσεων, το Βέλγιο και η Σουηδία ζητούν από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή να λάβει όλα τα απαιτούμενα μέτρα προκειμένου τα κράτη μέλη να τηρούν πλήρως τα άρθρα 87 και 88 της Συνθήκης».

ΔΗΛΩΣΗ 134/02

Δήλωση της Επιτροπής σχετικά με το άρθρο 6

«Η Επιτροπή σημειώνει τη συμφωνία που επετεύχθη ως προς τη διατύπωση του άρθρου 6. Θα συνεχίσει να εποπτεύει την ορθή εφαρμογή των διατάξεων του καθεστώτος αυτού και της Συνθήκης κατά την εξέταση των ενισχύσεων που θα της κοινοποιηθούν και ιδίως τη σταδιακή μείωση ενισχύσεων για τα έξοδα λειτουργίας».

ΙΟΥΛΙΟΣ/ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ 2002	
ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	Δημοσιοποιούμενες ψηφοφορίες
2444η σύνοδος του Συμβουλίου Οικονομικών και Δημοσιονομικών Θεμάτων της 12ης Ιουλίου 2002 Απόφαση του Συμβουλίου για την παροχή συμπληρωματικής μακροοικονομικής συνδρομής στην Ουκρανία Έγγρ. 10056/02 <u><i>Δήλωση της Επιτροπής που δημοσιοποιείται</i></u> <i>«Η Επιτροπή δηλώνει ότι η υλοποίηση της παρούσας απόφασης για την παροχή μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στην Ουκρανία πρόκειται, καταρχήν, να ολοκληρωθεί το αργότερο εντός δύο ετών από την ημερομηνία δημοσίευσής της στην Επίσημη Εφημερίδα.»</i> Απόφαση του Συμβουλίου για τη θέσπιση του εσωτερικού κανονισμού της επιτροπής του Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης Έγγρ. 10369/02 Κοινή δράση του Συμβουλίου για τη συμβολή της Ευρωπαϊκής Ένωσης στην καταπολέμηση της αποσταθεροποιητικής συσσώρευσης και διάδοσης φορητών όπλων και ελαφρού οπλισμού και για την κατάργηση της κοινής δράσης 1999/34/ΚΕΠΠΑ Έγγρ. 9880/02 Κανονισμός του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 517/94 του Συμβουλίου περί της θεσπίσεως κοινών κανόνων για τις εισαγωγές κλωστοϋφαντουργικών προϊόντων από ορισμένες τρίτες χώρες τα οποία δεν καλύπτονται από διμερείς συμφωνίες, πρωτόκολλα ή άλλους διακανονισμούς ή άλλους κοινοτικούς κανόνες εισαγωγής Έγγρ. 10207/02 2446η σύνοδος του Συμβουλίου Οικονομικών και Δημοσιονομικών Θεμάτων της 19ης Ιουλίου 2002 Κοινή θέση η οποία καθορίστηκε από το Συμβούλιο για την έκδοση της οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τις πράξεις προσώπων που κατέχουν εμπιστευτικές πληροφορίες και τις πράξεις χειραγώγησης της αγοράς (κατάχρηση αγοράς) Έγγρ. 9359/02 + COR 1 (de) + COR 2 (pt) + COR 3 (sv) + COR 4 (it) + COR 5 (nl) + COR 6 (en) + COR 7 (fi) + COR 8 (pt) + REV 1 (da) + REV 4 (el) + REV 5 (fi) + ADD 1	

ΙΟΥΛΙΟΣ/ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ 2002

ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

Δημοσιοποιούμενες ψηφοφορίες

Κανονισμός του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 963/2002 σχετικά με τον καθορισμό μεταβατικών διατάξεων όσον αφορά μέτρα αντιντάμπινγκ και μέτρα κατά των επιδοτήσεων που έχουν εγκριθεί δυνάμει των αποφάσεων αριθ. 2277/96/ΕΚΑΧ και αριθ. 1889/98/ΕΚΑΧ της Επιτροπής καθώς και τις εκκρεμούσες έρευνες, καταγγελίες και αιτήσεις αντιντάμπινγκ και κατά των επιδοτήσεων σύμφωνα με τις εν λόγω αποφάσεις Έγγρ. 10602/02

Λήξη ισχύος της συνθήκης ΕΚΑΧ

- Απόφαση των αντιπροσώπων των κυβερνήσεων των κρατών μελών, συνελθόντων στα πλαίσια του Συμβουλίου, για τις επιπτώσεις της λήξης της Συνθήκης περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα (ΕΚΑΧ) στις διεθνείς συμφωνίες που έχει συνάψει η ΕΚΑΧ

Έγγρ. 9403/02+COR 1

- Απόφαση του Συμβουλίου σχετικά με τις επιπτώσεις της λήξης ισχύος της συνθήκης περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα (ΕΚΑΧ) στις διεθνείς συμφωνίες που έχει συνάψει η ΕΚΑΧ

Έγγρ. 10335/02

Συμπεράσματα του Συμβουλίου και των αντιπροσώπων των κρατών μελών που συνεδριάζουν στο πλαίσιο του Συμβουλίου για την κινητικότητα των ασθενών και τις εξελίξεις στον τομέα της υγειονομικής περίθαλψης στην Ευρωπαϊκή Ένωση

Έγγρ. 10217/02 + REV 1 (fi) + REV 1 COR 1 (fi) + REV 3 (sv)

2447η σύνοδος του Συμβουλίου Γενικών Υποθέσεων της 22ας Ιουλίου 2002

Κανονισμός του Συμβουλίου περί τροποποίησης του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 397/1999 για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές ποδηλάτων καταγωγής Ταϊβάν

Έγγρ. 10332/02

Κανονισμός του Συμβουλίου για την επιβολή οριστικού αντισταθμιστικού δασμού και την οριστική είσπραξη του προσωρινού αντισταθμιστικού δασμού που επιβλήθηκε στις εισαγωγές σουλφανλικού οξέος, καταγωγής Ινδίας

Έγγρ. 10579/02

Κανονισμός του Συμβουλίου για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ και για την οριστική είσπραξη του επιβληθέντος προσωρινού δασμού στις εισαγωγές σουλφανλικού οξέος καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας και Ινδίας

Έγγρ. 10582/02

ΙΟΥΛΙΟΣ/ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ 2002

ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	Δημοσιοποιούμενες ψηφοφορίες
Απόφαση του Συμβουλίου περί εγκρίσεως του εσωτερικού κανονισμού του Συμβουλίου Έγγρ. 10962/02 + COR 1 (el,sv) Κανονισμός του Συμβουλίου σχετικά με ορισμένα περιοριστικά μέτρα κατά της Λιβερίας Έγγρ. 9811/02 + REV 1 (en) Απόφαση του Συμβουλίου για τη σύναψη της ενδιάμεσης συμφωνίας για το εμπόριο και τα συνοδευτικά μέτρα μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, αφενός, και της Δημοκρατίας του Λιβάνου, αφετέρου Έγγρ. 10253/02, 7470/1/02 REV 1, 7470/02 ADD 1 REV 1 Κανονισμός του Συμβουλίου για τη θέσπιση παραχωρήσεων υπό μορφή κοινοτικών δασμολογικών ποσοστώσεων για ορισμένα γεωργικά προϊόντα και για την προσαρμογή, ως αυτόνομου και μεταβατικού μέτρου, ορισμένων γεωργικών παραχωρήσεων προβλεπόμενων στην ευρωπαϊκή συμφωνία με τη Λιθουανία Έγγρ. 9964/02 + COR 1+ COR1 REV 1 (el) Κανονισμός του Συμβουλίου για τη θέσπιση παραχωρήσεων υπό μορφή κοινοτικών δασμολογικών ποσοστώσεων για ορισμένα γεωργικά προϊόντα και για την προσαρμογή, ως αυτόνομου και μεταβατικού μέτρου, ορισμένων γεωργικών παραχωρήσεων προβλεπόμενων στην ευρωπαϊκή συμφωνία με τη Λετονία Έγγρ. 9965/02 + COR 1 Απόφαση του Συμβουλίου σχετικά με τη συμμετοχή της Κοινότητας στη Διεθνή Ομάδα Μελετών για το Ελαστικό Έγγρ. 10887/02 Απόφαση του Συμβουλίου για την τροποποίηση της απόφασης 2001/76/EK, όσον αφορά τις εξαγωγικές πιστώσεις για τα πλοία Έγγρ. 9227/02 <u>Δήλωση των κρατών μελών που δημοσιοποιείται</u> «Αναγνωρίζεται ότι για τα πλοία που καλύπτονται από την κλαδική συμφωνία σχετικά με τις εξαγωγικές πιστώσεις για τα πλοία (η οποία εγκρίθηκε το Μάρτιο 2002 από τους συμμετέχοντες στο διακανονισμό), ούτε ο διακανονισμός ούτε η κλαδική συμφωνία εφαρμόζεται για τους συμμετέχοντες στο διακανονισμό οι οποίοι δεν συμμετέχουν στην κλαδική συμφωνία».	Αποχή Α Αποχή Α

ΙΟΥΛΙΟΣ/ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ 2002	
ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	Δημοσιοποιούμενες ψηφοφορίες
Κοινή θέση του Συμβουλίου για τη συμπλήρωση της Κοινής Θέσης 96/741/ΚΕΠΠΑ σχετικά με τις παρεκκλίσεις από τον αποκλεισμό του Ιράκ Έγγρ. 11005/02 Απόφαση του Συμβουλίου σχετικά με τη συμμετοχή της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στην έβδομη συνεδρίαση της Διάσκεψης των μερών της Σύμβασης της Βόννης περί της διατηρήσεως των αποδημητικών ειδών που ανήκουν στην άγρια πανίδα Έγγρ. 10950/02 Παράρτημα Απόφαση του Συμβουλίου για τη σύναψη από την Ευρωπαϊκή Κοινότητα της Σύμβασης σχετικά με τη διατήρηση και τη διαχείριση των αλιευτικών πόρων στο Νοτιοανατολικό Ατλαντικό Έγγρ. 15080/01 + COR1 Κοινή θέση του Συμβουλίου για την τροποποίηση της κοινής θέσης 2002/145/ΚΕΠΠΑ σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά της Ζιμπάμπουε Έγγρ. 11032/02 Γραπτή διαδικασία που ολοκληρώθηκε στις 25 Ιουλίου 2002 Κανονισμός του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2465/96 σχετικά με τη διακοπή των οικονομικών και χρηματοδοτικών σχέσεων μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και του Ιράκ Έγγρ. 11024/02 Γραπτή διαδικασία που ολοκληρώθηκε στις 26 Ιουλίου 2002 Κοινή θέση η οποία καθορίστηκε από το Συμβούλιο για την έκδοση της απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τη θέσπιση κοινοτικού προγράμματος για τη βελτίωση της λειτουργίας των φορολογικών συστημάτων στην εσωτερική αγορά (πρόγραμμα Fiscalis 2003-2007) Έγγρ. 10612/02 + COR 1 + COR 2 (nl) + REV 1 (sv) + ADD 1	Αποχή HB

ΙΟΥΛΙΟΣ/ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ 2002

ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	Δημοσιοποιούμενες ψηφοφορίες
Γραπτή διαδικασία που ολοκληρώθηκε στις 29 Ιουλίου 2002 Αποφάσεις σχετικά με τη θέση που πρέπει να λάβει η Κοινότητα ενόψει απόφασης του Συμβουλίου Σύνδεσης με την Πολωνία και της υπογραφής πρόσθετων πρωτοκόλλων των Ευρωπαϊκών Συμφωνιών με τη Τσεχική Δημοκρατία, τη Βουλγαρία και τη Ρουμανία Έγγρ. Παράρτημα Ι του εγγρ. 11214/02, έγγρ. 10752/02, 10753/02, 10754/02 Κανονισμός του Συμβουλίου περί παραχωρήσεων υπό μορφή κοινοτικών δασμολογικών ποσοστώσεων για ορισμένα γεωργικά προϊόντα και περί προσαρμογής, ως αυτόνομοι και μεταβατικού μέτρου, ορισμένων γεωργικών παραχωρήσεων προβλεπόμενων στην Ευρωπαϊκή Συμφωνία με την Ουγγαρία Έγγρ. 10759/02 Γραπτή διαδικασία που ολοκληρώθηκε στις 31 Ιουλίου 2002 Απόφαση του Συμβουλίου για την υπογραφή από την Κοινότητα του πρωτοκόλλου προσχώρησης της Κοινότητας στον Ευρωπαϊκό Οργανισμό για την Ασφάλεια της Αεροναυτιλίας (Eurocontrol) και την προσωρινή εφαρμογή του Έγγρ. 9771/02 Γραπτή διαδικασία που ολοκληρώθηκε στις 14 Αυγούστου 2002 Κανονισμός του Συμβουλίου για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές έγχρωμων συσκευών λήψεως για την τηλεόραση, καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας, Δημοκρατίας της Κορέας, Μαλαισίας και Ταϊλάνδης και για την περάτωση της διαδικασίας όσον αφορά τις εισαγωγές έγχρωμων συσκευών λήψεως για την τηλεόραση, καταγωγής Σιγκαπούρης Έγγρ. 10655/02 Γραπτή διαδικασία που ολοκληρώθηκε στις 19 Αυγούστου 2002 Κανονισμός του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 348/2000 για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές ορισμένων σωλήνων κάθε είδους χωρίς συγκόλληση από σίδηρο ή μη κραματοποιημένο χάλυβα καταγωγής Κροατίας και Ουκρανίας Έγγρ. 11400/02	

ΙΟΥΛΙΟΣ/ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ 2002	
ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	Δημοσιοποιούμενες ψηφοφορίες
Κανονισμός του Συμβουλίου για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ και την οριστική είσπραξη του προσωρινού δασμού που επιβλήθηκε στις εισαγωγές ορισμένων εξαρτημάτων σωληνώσεων από σίδηρο ή χάλυβα, καταγωγής Τσεχικής Δημοκρατίας, Μαλαισίας, Ρωσίας, Δημοκρατίας της Κορέας και Σλοβακίας Έγγρ. 11292/02	